



NYX

MANUAL DE UTILIZARE
USER MANUAL

RO / EN

MULTUMIM!**THANK YOU!**

RO Multumim ca ati ales Nyx ca aliatul vostru in bataliile digitale!

Pentru a va bucura de cea mai buna performanta in gaming, va sugeram sa instalati software-ul inclus.
Actualizarile viitoare vor fi disponibile pe site-ul nostru, WWW.AQIRYS.COM.

#SOLID #SMOOTH #FAST #ELEMENTAL

Welcome to the feel of AQIRYS®!

EN Thank you for choosing Nyx as your ally in digital battles!

For the best gaming performance, we strongly recommend installing the included software.
Future updates will be available on our website, WWW.AQIRYS.COM.

#SOLID #SMOOTH #FAST #ELEMENTAL

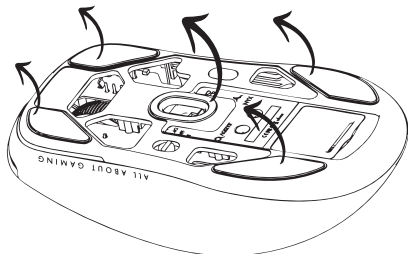
Welcome to the feel of AQIRYS®!



CUPRINS

SUMMARY

Specificatii Tehnice / Technical Specifications.....	1
Continut Pachet / Packing List.....	2
Prezentare / Overview	3
Conectarea Mouse-ului Wireless / Wireless Mouse Connection.....	4-5
Conectarea Mouse-ului cu fir / Wired Mouse Connection.....	6
Iluminarea RGB Dock / Dock RGB Illumination.....	7
Nivelul Bateriei / Battery Level.....	7
Incarcarea Bateriei / Battery Charging.....	8
Recomandari / Recommendation.....	8
Atasarea gripurilor / Button and side grips.....	9
Inlocuirea patinelor / Skates replacement.....	9
Atentionari / Warnings.....	10
Reglementari / Regulatory.....	11-12
Suport / Support.....	13

**ATENTIE!****ATTENTION!****RO**

Va rugam sa indepartati folia de protectie a patinelor inainte de a incepe sa utilizati mouse-ul.

EN

Please, remove the skates' protecting film before starting using the mouse.

Specificatii Mouse**Mouse Specifications**

Distanța operare	8 - 10 m
Senzor	PixArt 3311
Sensibilitate	12000 DPI
Polling rate	1000 Hz
Viteza maxima	220 ips
Acceleratie maxima	30 G
Accelerare hardware	Nu
Contacte butoane	Huano (20 mil. apasari)
Greutate	48 g
Baterie	300 mAh

Operating distance	8 - 10 m
Sensor	PixArt 3311
Sensitivity	12000 DPI
Polling rate	1000 Hz
Max. tracking speed	220 ips
Max. acceleration	30 G
Hardware acceleration	No
Buttons switch	Huano (20 mil. clicks)
Weight	48 g
Battery	300 mAh

Specificatii Transmisor Wireless**Wireless Receiver Specifications**

Conectare	USB 2.0
Distanța operare	10 m
Voltaj functionare	5V
Curent functionare	14 - 27 mA

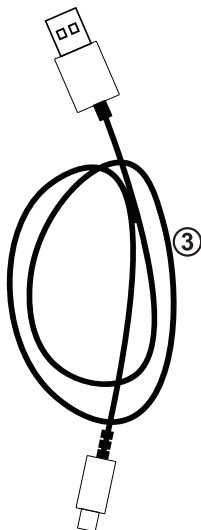
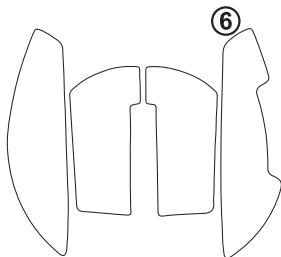
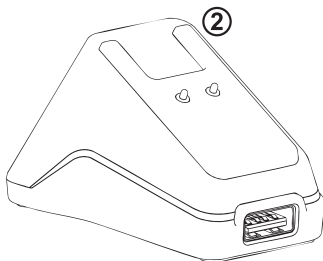
Interface	USB 2.0
Transmission Range	10 m
Operating voltage	5V
Operating current	14 - 27 mA

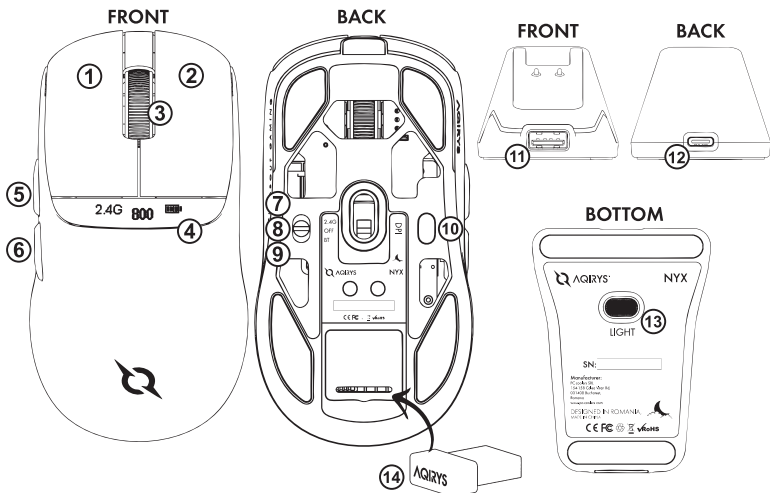


Continut Pachet

Packing List

1. Mouse Wireless	1. Wireless Mouse
2. Dock incarcare cu porturi USB	2. Charging Dock with USB ports
3. Cablu Incarcare USB Type-C	3. USB Type-C charging cable
4. Manual de Utilizare	4. User Manual
5. Transmisor Wireless	5. Wireless Receiver
6. Grip-uri laterale si pentru butoanele principale	6. Side and main button grips





RO

1. Buton Stanga
2. Buton Dreapta
3. Rotita Scroll
4. Display OLED
5. Buton Lateral 1
6. Buton Lateral 2
7. Mod 2.4GHz
8. OFF
9. Mod Bluetooth
10. Buton DPI
11. Port USB 2.0
12. Port USB Type-C
13. Buton Iluminare Dock
14. Transmisor Wireless

EN

1. Left Button
2. Right Button
3. Scroll Wheel
4. OLED Display
5. Side Button 1
6. Side Button 2
7. 2.4GHz Mode
8. OFF
9. Bluetooth Mode
10. DPI Button
11. USB 2.0 Port
12. USB Type-C Port
13. Dock Lighting Button
14. Wireless Transmitter



Conectarea Mouse-ului Wireless

Wireless Mouse Connection

RO

1. Initializarea mouse-ului:

- Porniti mouse-ul prin comutarea butonului din **pozitia 8 (OFF)** in **pozitia 7 (2.4GHz)** sau **pozitia 9 (BT)** pentru a selecta un mod de conectivitate.

2. Conectare Initiala:

- La prima utilizare, aveti optiunea de a conecta mouse-ul atat la un dispozitiv Bluetooth, cat si la transmitatorul wireless inclus in pachet

3. Conectarea la Dispozitiv Bluetooth:

- Selectati modul Bluetooth pe mouse. Acesta va intra automat in modul de imperechere (pairing).
- Pe ecranul OLED va aparea pictograma BT, care va lumina intermitent pentru a indica faptul ca mouse-ul este in cautare de dispozitive.
- Asigurati-va ca functia Bluetooth este activata pe dispozitivul dumneavoastra (PC, laptop, tableta etc.).
- Cautati si selectati din lista de dispozitive disponibile: "AQIRYS NYX".
- Dupa conectare, pictograma BT de pe display va lumina continuu, semnaland o conexiune reusita.

4. Conectarea la un nou Dispozitiv Bluetooth:

- Pentru conectarea la un nou dispozitiv, deconectati mouse-ul de la cel vechi, iar acesta va intra automat in modul de imperechere (pairing).
- Apoi, urmati aceiasi pasi ca la punctul 3 pentru realizarea conexiunii.

5. Conectarea prin Modul 2.4 GHz:

- Conectati transmitatorul 2.4 GHz furnizat in pachet la un port USB 2.0 disponibil pe dispozitivul dvs.
- Alternativ, puteti utiliza dock-ul inclus pentru a reduce distanta dintre receiver si mouse.
- Dupa conectare, transmitatorul va intra automat in modul Pairing.
- Mouse-ul se va conecta automat la transmitatorul 2.4 GHz.
- Pe ecranul OLED va aparea pictograma 2.4G, care va lumina intermitent in timpul procesului de conectare.
- Odata ce conexiunea este stabilita, pictograma 2.4G va lumina constant.

6. Comutarea modurilor de conectare:

Mutati butonul de selectare al mouse-ului din pozitia curenta in **pozitia 7** pentru conectarea prin 2.4GHz sau in **pozitia 9** pentru Bluetooth, pentru a schimba modul de conectare. Ecranul OLED integrat va afisa modul de conectare selectat, fie "2.4G", fie "BT".

Conectarea Mouse-ului Wireless**Wireless Mouse Connection****EN****1. Mouse Initialization:**

- Turn on the mouse by switching the button from **position 8 (OFF)** to **position 7 (2.4GHz)** or **position 9 (BT)** to select a connectivity mode.

2. Initial Connection:

- On the first use, you have the option to connect the mouse both to a Bluetooth device and to the wireless transmitter included in the package.

3. Connecting to a Bluetooth Device:

- Set the mouse to Bluetooth mode. It will automatically enter pairing mode.
- The BT icon will appear on the OLED display and blink to indicate that the mouse is searching for available devices.
- Make sure Bluetooth is enabled on your device (PC, laptop, tablet, etc.).
- Look for and select "AQIRYS NYX" from the list of available devices.
- Once connected, the BT icon on the display will remain solid, confirming a successful connection.

4. Connecting to a New Bluetooth Device:

- To connect the mouse to a new device, simply disconnect it from the previous one. The mouse will automatically re-enter pairing mode.
- Then, follow the same steps as in section 3 to complete the new connection.

5. Connecting via 2.4 GHz Mode:

- Plug the included 2.4 GHz receiver into an available USB 2.0 port on your device.
- Alternatively, you can use the included dock to reduce the distance between the receiver and the mouse.
- After plugging in, the receiver will automatically enter pairing mode
- The mouse will connect to the receiver automatically.
- The 2.4G icon will appear on the OLED display and blink during the connection process.
- Once the connection is established, the 2.4G icon will remain solid.

6. Switching Connectivity Modes:

Use the mode switch on the mouse to toggle between 2.4GHz mode (position 7) and Bluetooth mode (position 9). The OLED screen will display the selected mode: either "2.4G" or "BT".

**Utilizari Ulterioare****Subsequent Connections****RO**

Dupa prima utilizare informatia de pairing va ramane salvata pe echipamentul dumneavoastra, iar conectorile ulterioare intre transmitator si mouse se vor face automat.

EN

After the first use, the pairing information will remain saved on your equipment, and the subsequent connections between the receiver and the mouse will be made automatically.

Activare/Dezactivare Transmitator**Wireless Receiver Power On/Off****RO**

Transmitatorul este activat si dezactivat automat la conectarea si deconectarea sa la portul USB.

EN

The receiver is automatically turned on and off when connected and disconnected to the USB port.

Conectarea Mouse-ului cu fir**Wired Mouse Connection****RO**

Odata conectat mouse-ul la cablul inclus in pachet, acesta va intra automat in modul USB. In acest mod, mouse-ul isi incarca bateria integrata. Odata intrat in modul USB, functiile wireless 2.4GHz si Bluetooth sunt dezactivate automat pentru a optimiza performanta si stabilitatea in utilizare.

EN

Once the mouse is connected using the included cable, it will automatically switch to USB mode. In this mode, the mouse charges its built-in battery. When operating in USB mode, the wireless functions (2.4GHz and Bluetooth) are automatically disabled to optimize performance and stability.

Deconectare si Reconectare Automata**Auto Disconnect and Reconnect****RO**

Daca mouse-ul nu este folosit, intra in modul de economisire energie dupa 30 de secunde. Daca ramane inactiv timp de 10 minute, intra in modul deep sleep. Pentru a-l reactiva, miscati mouse-ul sau apasati orice buton principal.

EN

If the mouse is not used, it enters energy-saving mode after 30 seconds. If it remains inactive for 10 minutes, it enters deep sleep mode. To reactivate it, move the mouse or press any main button.

Iluminarea RGB Dock**Dock RGB Illumination****RO**

Pentru a schimba modul de iluminare al dock-ului de incarcare inclus in pachet, utilizati butonul situat in partea inferioara a acestuia, marcat cu numarul 13 in prezentare. Acest buton permite selectarea modului de iluminare in functie de preferintele dvs.

EN

To change the lighting mode of the included charging dock, use the button located on the bottom side of the dock, marked with number 13 in the presentation. This button allows you to cycle through the lighting modes according to your preferences.

Nivelul Bateriei**Battery Level****RO**

Pe ecranul OLED integrat puteti verifica nivelul bateriei.

EN

On the OLED screen integrated you can check the battery level.

Incarcarea Bateriei**Battery Charging****RO**

Pentru a incarca bateria mouse-ului, aveti doua optiuni disponibile. In primul mod, puteti lasa mouse-ul pe dock-ul de incarcare, insa nu puteti utiliza mouse-ul in timp ce acesta se incarca. Timpul aproximativ de incarcare de la 0 la 100% este de 2 ore. In al doilea mod, puteti conecta mouse-ul in modul cu fir. Pentru aceasta, trebuie sa conectati mouse-ul la firul USB Type-C furnizat in pachet si sa introduceti firul intr-un port USB disponibil pe dispozitivul dvs. Timpul aproximativ de incarcare de la 0 la 100% este de 50 de minute.

EN

To charge the mouse battery, you have two available options. In the first mode, you can leave the mouse on the charging dock, but you cannot use the mouse while it is charging. The approximate charging time from 0 to 100% is 2 hours. In the second mode, you can connect the mouse in wired mode. For this, you need to connect the mouse to the provided USB Type-C cable and insert the cable into an available USB port on your device. The approximate charging time from 0 to 100% is 50 minutes.

Recomandari**Recommendation****RO**

1. Inainte de prima utilizare recomandam rularea unui ciclu complet de incarcare a bateriei.
2. Pentru incarcarea bateriei puteti folosi incarcatoare 5V/1A sau 5V/2A; voltaje mai mari pot duce la defectarea produsului.
3. Daca au trecut mai mult de 3 luni de la ultima utilizare a mouse-ului va rugam sa il incarcati inainte de folosire.
4. Daca nu folositi mouse-ul pentru o perioada mai lunga de timp recomandam rularea unui ciclu complet de incarcare a bateriei o data la 3 luni pentru conservarea acesteia.

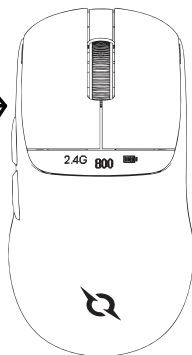
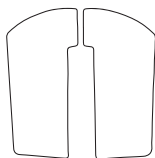
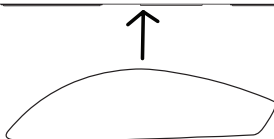
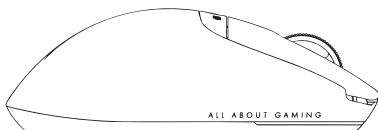
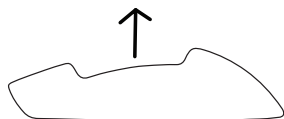
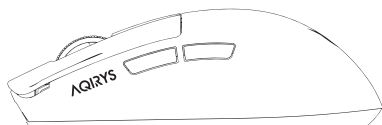
EN

1. Before the first use, we recommend running a complete battery charge cycle.
2. You can use 5V / 1A or 5V / 2A chargers to charge the battery; higher voltages can damage the product.
3. If more than 3 months have passed since the last use of the mouse, please charge the battery before use.
4. If you do not use the mouse for an extended time, we recommend running a complete charge cycle of the battery every 3 months to preserve it.



Atasarea gripurilor

Button and side grips



Atentionari**Warnings****RO**

1. Asigurați-vă ca mouse-ul este utilizat în medii cu temperaturi normale și evitați expunerea directă la razele solare.
2. Nu expuneți mouse-ul la foc sau la obiecte fierbinti.
3. Mențineți mouse-ul uscat și evitați expunerea la medii umede. Nu scufundați mouse-ul în lichid.
4. Folosiți doar cablul USB furnizat în pachet pentru încărcare. Nu încercați alte metode de încărcare.
5. Nu dezasamblați, reparați sau modificați mouse-ul.
6. În cazul deteriorărilor fizice, cum ar fi îndoirea, deformarea sau coroziunea, contactați service-ul autorizat.
7. Dacă întâmpinați alte probleme, cum ar fi degajarea unui miros anormal, o temperatură foarte ridicată în timpul utilizării sau schimbări anormale de culoare sau formă, opriți imediat utilizarea mouse-ului și contactați service-ul autorizat.
8. Acest produs nu este o jucărie. Copiii cu vârsta mai mică de 14 ani pot utiliza produsul sub supravegherea părinților.

EN

1. Make sure the mouse is used in environments with normal temperatures and avoid direct exposure to sunlight.
2. Do not expose the mouse to fire or hot objects.
3. Keep the mouse dry and avoid exposure to humid environments. Do not submerge the mouse in liquid.
4. Use only the USB cable provided in the package for charging. Do not attempt other charging methods.
5. Do not disassemble, repair, or modify the mouse.
6. In case of physical damage, such as bending, deformation, or corrosion, contact the authorized service center.
7. If you encounter other issues, such as unusual odors, very high temperatures during use, or abnormal changes in color or shape, immediately stop using the mouse and contact the authorized service center.
8. This product is not a toy. Children under the age of 14 should use the product under parental supervision.

REGLEMENTARI

REGULATORY

- Unauthorized repairs or disassembly of the product will void the warranty and may cause its damage.
- This product is safe and complies to EU requirements. (compliant with directive EMC (2014/30/UE))
- This product is manufactured conforming with the European RoHS standard. (compliant with directive RoHS 2.0 (2015/863/UE))
- Using the WEEE symbol (the crossed-out bin) indicates that the electrical and electronic equipment inside the package can be recycled. When recycling waste properly, you protect the environment and people health. Segregated household waste collection, aids recycle materials and components used for the production of this device. For detailed information about recycling, please contact your retailer or a local authority.
- The batteries must not be disposed of with your other household waste; treat them in compliance with the local regulations or contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.
- Frequency bands and Powers (Headset and Transceiver)
 - Frequency band(s) in which the radio equipment operates:
 - WiFi: 2402 – 2480 MHz
 - Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates:
 - GFSK, PI/4 DQPSK, 8DPSK: 10 dBm
- Reparațiile neautorizate sau dezasamblarea produsului duc la anularea garanției și pot cauza deteriorarea lui.
- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE. (respecta directiva EMC (2014/30/UE))
- Acest produs este fabricat în concordanță cu standardul european RoHS. (respecta directiva RoHS 2.0 (2015/863/UE))
- Utilizarea simbolului WEEE (pușcă tăiată cu un X) indică faptul că echipamentele electrice și electronice din interiorul ambalajului pot fi reciclate. Când reciclați deseurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informații detaliate privind reciclarea, vă rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.
- Bateriile nu trebuie aruncate împreună cu celelalte deșeur menajere; tratați-le în conformitate cu reglementările locale sau contactați biroul local al orașului, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.
- Les réparations non autorisées ou le désassemblage du produit portent à l'annulation de la garantie et peuvent causer son endommagement.
- Le produit est sûr, conformément aux exigences de l'UE. (respecte la directive CEM (2014/30 / UE))
- Ce produit est fabriqué conformément à la norme européenne RoHS. (respecte la directive RoHS 2.0 (2015/863/UE))
- L'utilisation du symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) indique que les équipements électriques et électroniques de l'intérieur de l'emballage peuvent être recyclés. Lorsque vous recyclez correctement les déchets, vous protégez l'environnement. La collecte sélective aide au recyclage des matériaux et des composants utilisés à la fabrication de cet équipement. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage, veuillez contacter le vendeur ou les autorités locales.
- Les piles ne doivent pas être jetées avec les autres déchets ménagers ; traitez-les conformément aux réglementations locales ou contactez votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.
- Nicht autorisierte Reparaturen oder Demontagen des Produkts führen zur Löschung der Garantie und möglicherweise zur Beschädigung des Produktes.
- Das Produkt ist nach den Anforderungen der EU sicher. (EMV Verordnung (2014/30/UE))
- Dieses Produkt wird gemäß der europäischen RoHS-Norm hergestellt. (RoHS Verordnung 2.0 (2015/863/UE))
- Die Verwendung des WEEE-Symbols (mit einem X durchgestrichene Tonne) zeigt an, dass die elektrischen und elektronischen Geräte in der Verpackung recycelt werden können. Wenn Sie Abfälle ordnungsgemäß recyceln, tragen Sie zum Umweltschutz bei. Die Abfalltrennung hilft beim Recycling von Materialien und Bauteilen, die bei der Herstellung dieser Geräte verwendet werden. Ausführliche Informationen zum Recycling erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.
- Die Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen gemäß den örtlichen Vorschriften behandelt werden. Wenden Sie sich an Ihre Stadtverwaltung, Ihren Hausmüllentsorgungsdienst oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.
- Le riparazioni non autorizzate o lo smontaggio del prodotto portano all'annullamento della garanzia e possono causare il suo danneggiamento
- Il prodotto è sicuro, in conformità ai requisiti dell'UE (rispetta la direttiva EMC (2014/30/UE))
- Questo prodotto è fabbricato in conformità alla norma europea RoHS. (rispetta la direttiva RoHS 2.0 (2015/863 / UE))
- L'uso del simbolo WEEE (cestino tagliato da una croce) indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche trovate all'interno della confezione possono essere riciclate. Quando riciclate i rifiuti in maniera adeguata, proteggete l'ambiente. La raccolta selettiva aiuta a riciclare i materiali e i componenti utilizzati per la fabbricazione di questa attrezzatura. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio, contattate il venditore o le autorità locali.
- Le batterie non devono essere smaltite insieme agli altri rifiuti domestici; trattatele in conformità alle normative locali o contattate l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio dove avete acquistato il prodotto.
- Neoprávnné opravy alebo demontáž výrobku vedú ke zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.
- Jedná sa o bezpečný výrobok v súlade s požiadavkami EÚ. (rešpektuje smernicu o EMC (2014/30/EU))
- Tento produkt je vyroben v súlade s evropskou normou RoHS. (je v súlade so smernicou RoHS 2.0 (2015/863/EU))
- Použití symbolu WEEE (odpadkový koš, který je přeškrtnutý s X) naznačuje, že elektrická a elektronická zařízení z vnitřku balení jsou vhodná k recyklaci. Pokud řádně recykluje odpady, chráníte životní prostředí. Selektivní sběr pomáhá recyklovat materiály a komponenty používané při výrobě tohoto zařízení. Za podrobné informace o recyklaci, kontaktujte prosím prodejce nebo místní úřady.
- Baterie se nesmí likvidovat společně s ostatním domovním odpadem; nakládejte s nimi v souladu s místními předpisy nebo se obraťte na místní obecní úřad, službu likvidace domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili.



REGLEMENTARI

REGULATORY

- Neoprávnené opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.
- Jedná sa o bezpečný výrobok v súlade s požiadavkami EÚ. (Rešpektuje smernicu o EMC (2014/30/EU))
- Tento produkt je vyrobený v súlade s európskou normou RoHS. (splňa smernicu RoHS 2.0 (2015/863 / EU))
- Použitie symbolu WEEE (odpadkový kód, ktorý je preškrtnutý s X) naznačuje, že elektrické a elektronické zariadenia z vnútra balenia sú vhodné na recykláciu. Ak riadne recyklujete odpad, chránite životné prostredie. Selektívny zber pomáha recyklovať materiály a komponenty používané pri výrobe tohto zariadenia. Pre podrobnejšie informácie o recyklácii, kontaktujte prosím predajcu alebo miestne úrady.
- Batérie sa nesmú likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom; zaobchádzajte s nimi v súlade s miestnymi predpismi alebo sa obráťte na miestny mestský úrad, službu likvidácie domového odpadu alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.
- Neovlašteni popravci ili otvaranje proizvoda vodi do anuliranja garancije i mogu voditi do oštećenja uređaja.
- Proizvod jeste bezbedan, u skladu sa zahtevima EU. (poštuj direktivu EMC (2014/30/EU).
- Ovaj proizvod proizveden je u skladu sa evropskim standardom ROHS (odnosno direktiva ROHS 2.0. (2015/863/EU).
- Upotreba simbola WEEE (kanta isečena sa X) pokazuje činjenicu da sve električne i elektrotehničke opreme iz ambalaže mogu biti reciklirani. Kada vršite reciklažu otpada na odgovarajući način štitite životnu sredinu. Selektivna kolekcija pomaže u reciklažu materijala i komponenta upotrebljenih u proizvodnji opreme. Za detaljne informacije u odnosu na reciklažu, molimo vas da stupite u kontakt sa vašim prodavcem ili lokalnim vlastima.
- Baterije se ne smeju odlagati sa ostalim kućnim otpadom; postupajte sa njima u skladu sa lokalnim propisima ili se obratite lokalnoj gradskoj kancelariji, službi za odlaganje kućnog otpada ili prodavci u kojoj ste kupili proizvod.
- Μη εξουσιοδοτημένες επιδιορθώσεις ή αποσυμφορλόγηση του προϊόντος επιφέρουν ακύρωση της εγγύησης και μπορούν να προκαλέσουν την αλλοίωση του.
- Το προϊόν είναι ασφαλέ, σε συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της Ε.Ε. (συγκεκριμένα την οδηγία EMC (2014/30/EU)
- Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS. (συγκεκριμένα την οδηγία RoHS 2.0 (2015/863/EU).
- Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων με ένα X) υποδεικνύει πως ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός του εσωτερικού του αμπαλάζ μπορούν να ανακυκλωθούν. Όταν ανακυκλώνεται τα απόβλητα με αποδοτικό τρόπο προστατεύεται τον περιβάλλον. Η επιλεκτική συλλογή βοηθά στην ανακύκλωση των υλικών και εξαρτημάτων που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή αυτού του εξοπλισμού. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον πωλητή ή τις τοπικές αρχές.
- Οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Αντιμετωπίστε τις σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ή επικοινωνήστε με το τοπικό δημόσιο γραφείο, την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.
- Неотризираните ремонтни работи или разглобването на продукта водят до нищожество на гарацията и могат да доведат до неговата повреда.
- Продуктът е само една бройка, в съответствие с изискванията на ЕС. (Спазва разпореденията на Директивата EMC (2014/30/EC))
- Този продукт е произведен в съответствие с европейския стандарт RoHS. (Съответстваща Директива RoHS 2.0 (2015/863/EC))
- Отбелязването на символа WEEE (зачеркната с X кофа за отпадъци) посочва факта, че електрическите и електронните устройства в опаковката могат да се рециклират. При надлъжно рециклиране, опазвате околната среда. Разделното събиране на отпадъците помага за рециклирането на употребяваните материали и съставки за изработване на това устройство. За подробни информации относно рециклирането, молим Ви да се свържете с продавача на устройството или местните власти.
- Батериите не трябва да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци; третирайте ги в съответствие с местните разпоредби или се обърнете към местната общинска администрация, службата за изхвърляне на битови отпадъци или към магазина, в който сте закупили продукта.
- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż produktu spowodują utratę gwarancji i mogą spowodować jego uszkodzenie.
- Produkt bezpieczny, zgodny z wymogami UE. (przestrzega dyrektywy EMC (2014/30 / UE))
- Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS. (odpowiednio dyrektywę RoHS 2.0 (2015/863 / UE)
- Użycie symbolu WEEE (kosz na śmieci z X) oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny wewnątrz opakowania można poddać recyklingowi. Poprzez prawidłowy recykling odpadów chronisz środowisko. Selektywna zbiórka pomaga w recyklingu materiałów i komponentów użytych do produkcji tego sprzętu. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.
- Batérie nie musia byť vyrucované s inými odpadmi domovými; naley by traktovať zgodnie s lokálnymi predpismi alebo kontaktovať s lokálnym úradom mesta, službu utylizácie odpadov domových lub sklepem, v ktorým zakupilo produkt.
- A termék nem szakszerű javítása vagy a termék alkatrészekre való bontása a garancia éltetését jelenti és ugyanakkor a termék sérülését is előidézheti.
- A termék biztonságos, gyártása EU-s normáknak megfelelő. (EMC/2014/30/EU)
- A termék gyártása az európai RoHS standard normatíváknak megfelel (RoHS 2.0 (2015/863/EU)
- A WEEE szimbólum (áthúzott kuka szimbólum) jelzi, hogy a csomagban található elektromos és elektronikus alkatrészek újrahasznosíthatók. A hulladék megfelelő újrahasznosításával védi környezetét. A selektív hulladékgyűjtéssel hozzáfűl ezen termék gyártásához használt anyagok és alkatrészek újrahasznosításához. Bővebb tájékoztatásért kérjük igényelje a részleteket a forgalmazótól vagy a helyhatósági szervek képviselőitől.
- Az akkumulátorokat nem szabad a többi háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani; kezelje azokat a helyi előírásoknak megfelelően, vagy forduljon a helyi városi hivatalhoz, a háztartási hulladékezelőhöz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

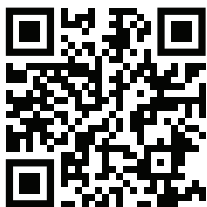


SUPPORT

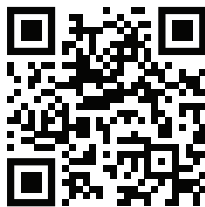
SUPPORT

RO Daca intampinati erori sau orice alte probleme in utilizarea produsului nu ezitati sa ne contactati.

EN If you encounter errors or any other problems with the product don't hesitate to contact us.



SCAN ME
(product page)



SCAN ME
(Follow us)